



## RESOLUCIÓN J.D. No. 054-2022

**LA JUNTA DIRECTIVA DE LA AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ**, en uso de sus facultades legales, conferidas por el Decreto Ley N° 7 de 10 de febrero de 1998,

### CONSIDERANDO:

Que esta resolución fue adoptada por la Junta Directiva de la Autoridad Marítima de Panamá en su Sesión N° 014-2022, realizada el 22 de septiembre de 2022, una vez evaluados los elementos puestos en su conocimiento.

Que mediante el Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, se crea la Autoridad Marítima de Panamá, se unifican las distintas competencias marítimas de la administración pública, y se establece entre sus funciones, recomendar las políticas y acciones; ejercer actos de administración; y hacer cumplir las normas legales y reglamentarias referentes al sector marítimo.

Que en concordancia, el artículo 4 del Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, señala en su numeral 7, que la Autoridad Marítima de Panamá, tiene la función de evaluar y proponer al Órgano Ejecutivo y demás entidades estatales, que así lo requieran, las medidas necesarias para la adopción de tratados y convenios internacionales referentes a las actividades que se desarrollen dentro del sector marítimo.

Que dentro de la estructura orgánica de la Autoridad Marítima de Panamá se encuentra la Dirección General de la Gente de Mar, organismo de servicios administrativos y de ejecución de programas, cuyo funcionamiento y organización interna se ajusta a lo especificado en el Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, modificado por la Ley No. 57 de 6 de agosto de 2008, además, en los reglamentos que se dicten en desarrollo de este.

Que mediante la Ley No. 4 de 15 de mayo de 1992, la República de Panamá aprobó el Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardias para la Gente de Mar, 1978, enmendado (Convenio STCW'78, enmendado), y a través de la Resolución ADM. No. 148-2011 de 18 de noviembre de 2011, la República de Panamá adoptó las Enmiendas de Manila 2010, efectuadas al Convenio STCW'78, enmendado y a su Código de Formación, respectivamente.

Que el Convenio STCW'78, enmendado, en su artículo I sobre Obligaciones Generales contraídas en virtud del Convenio, establece que las Partes se obligan a dar cumplimiento a las disposiciones del Convenio y a promulgar todas las leyes, decretos, órdenes y reglamentaciones necesarias y a tomar todas las medidas precisas para dar al Convenio plena efectividad y así garantizar que, tanto desde el punto de vista de la seguridad de la vida humana y de los bienes en el mar como de la protección del medio marino, la gente de mar enrolada en los buques tenga la competencia y la aptitud debida para desempeñar sus funciones.

Que dicho Convenio establece en la Regla I/6, que cada Parte garantizará que la formación y evaluación de la gente de mar prescrita por el Convenio se administran, supervisan y vigilan; y que los responsables de la formación y de la evaluación de la competencia de la gente de mar prescritas por el Convenio, están debidamente cualificadas para el tipo y nivel de formación o de evaluación correspondiente, de conformidad con las disposiciones de la Sección A-I/6 del Código de Formación.

Que la Sección A-I/6 del Código de Formación establece que cada Parte garantizará, para los efectos de la titulación, que toda formación y evaluación de la competencia de la gente de mar esté estructurada de conformidad con los programas publicados y que incluyan los métodos y medios de realización, procedimientos y material que sean necesarios para alcanzar las normas de competencia, además que dicha formación y evaluación de la competencia sea impartida, supervisada, evaluada y respaldada por personal cualificado para el tipo y nivel particular de formación o la correspondiente evaluación de la competencia de la gente de mar, según se prescribe en el Convenio STCW'78, enmendado.

Que dicho Convenio establece en la Regla I/8, que, cada Parte se asegurará de que de conformidad con lo dispuesto en la Sección A-I/8 del Código de Formación, todas las actividades de formación, evaluación de la competencia, titulación, incluidos los certificados médicos, refrendos y revalidación, realizadas bajo su autoridad por organismos o entidades no gubernamentales, se vigilan en todo momento en el marco de un sistema de normas de calidad, para garantizar la consecución de los objetivos definidos, incluidos los relativos a las cualificaciones y experiencias de los instructores y evaluadores; y en los casos en que





Resolución J.D. N° 054-2022

**AMP – Autorizar la función de Consulado Emisor**

Adoptada en la Sesión N° 014-2022 de la Junta Directiva de la AMP

Panamá, 22 de septiembre de 2022

Pág. No. 2

organismos o entidades gubernamentales se encarguen de tales actividades, se haya establecido un sistema de normas de calidad.

Que el Artículo VI del Convenio STCW'78, enmendado, establece que los títulos de capitán, oficial o marinero se expedirán cuando los aspirantes reúnan los requisitos necesarios en cuanto a períodos de embarco, edad, aptitud física, formación, competencia y exámenes de conformidad con lo dispuesto en el Anexo del Convenio.

Que mediante la Resolución J.D. No. 076-2020 de 08 de octubre de 2020 y sus modificaciones, la Junta Directiva de la Autoridad Marítima de Panamá aprobó el Reglamento de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar que labora a bordo de buques de navegación marítima de conformidad con el Convenio STCW'78, enmendado, el cual contiene normas para la formación y titulación de la gente de mar en cumplimiento de las disposiciones establecidas en el Convenio STCW'78, enmendado, y su Código de Formación.

Que dentro del plan de modernización y automatización de los servicios, la Autoridad Marítima de Panamá, a través de la Dirección General de la Gente de Mar, mantiene el Sistema de la Aplicación Automatizada para la Gente de Mar (SAA, por sus siglas en inglés), instalada a un Centro de Proceso de Datos (CDP), la cual está conectada a nivel mundial a través de internet, en el cual tendrán acceso las Oficinas Regionales de la Gente de Mar de la Autoridad Marítima de Panamá, los Consulados Privativos de Marina Mercante y las personas autorizadas por la Autoridad Marítima de Panamá, y cuyo acceso será a través de un Token Digital, el cual identificará al usuario en todas las operaciones que realice en el sistema.

Que mediante la Resolución J.D. No. 016-2018 de 8 de mayo de 2018, la Junta Directiva de la Autoridad Marítima de Panamá, autorizó la función de emisión de documentación de la gente de mar a diecisiete (17) Consulados Privativos de Marina Mercante y facultó al Administrador de la Autoridad Marítima de Panamá, para autorizar a los Consulados Privativos de Marina Mercante, la función de emisión de documentación de la gente de mar.

Que esta Administración Marítima, con la finalidad de garantizar que la gente de mar cumpla con los estándares internacionales, en cuanto a los procesos de formación y titulación de la gente de mar, reconoce la importancia de adoptar nuevas disposiciones jurídicas y administrativas, relacionadas a regular el procedimiento para la autorización de la función de Consulado Emisor de documentación de la gente de mar a los Consulados Privativos de Marina Mercante, lo que representa competitividad de los servicios y el prestigio del Registro de Buques de Panamá y la gente de mar panameña, consecuente con las necesidades del mercado marítimo internacional.

Que debido a los resultados positivos logrados al delegarse la función de emisión de documentación de la gente de mar a los llamados "Consulados Emisores", por el alto volumen de solicitudes que se siguen manejando en los Consulados Privativos de Marina Mercante y en las Oficinas Regionales de Documentación, es conveniente modernizar los procedimientos de manejo de documentación de la gente de mar, de manera que se pueda atender con mayor eficiencia, en el menor tiempo y costo posible, las solicitudes de titulación de los marinos que laboran en buques de nuestra flota panameña.

Que en virtud de lo anterior, la Junta Directiva de la Autoridad Marítima de Panamá, considera beneficioso centralizar en el Administrador de la Autoridad Marítima de Panamá, la facultad de autorizar a los Consulados Privativos de Marina Mercante, la delegación de la función de Consulado Emisor de documentación de la gente de mar, a través de la Aplicación Automatizada para la Gente de Mar (SAA, por sus siglas en inglés), valorándose la importancia de impulsar, desarrollar y fortalecer los servicios, mediante las alianzas estratégicas gubernamentales, tendientes a la optimización en la expedición de documentación técnica de la gente de mar, buscando mantener la eficiencia y competitividad de la gente de mar, del Registro de buques de la República de Panamá, y el desarrollo de la industria marítima mundial, lo que conlleva la tarea de actualizar la normativa que delega esta función, y subrogar la Resolución J.D. No. 016-2018 de 8 de mayo de 2018.

Que el artículo 18, numerales 3, 7 y 9 del Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, establecen que son funciones de la Junta Directiva de la Autoridad Marítima de Panamá, adoptar las políticas administrativas, científicas y tecnológicas que promuevan y aseguren la competitividad y la rentabilidad del sector marítimo y el desarrollo de sus recursos humanos; establecer la organización de la Autoridad, así como, estructurar,



Resolución J.D. N° 054-2022  
**AMP – Autorizar la función de Consulado Emisor**  
 Adoptada en la Sesión N° 014-2022 de la Junta Directiva de la AMP  
 Panamá, 22 de septiembre de 2022  
 Pág. No. 3

reglamentar, determinar, fijar, alterar e imponer tasas y derechos para los servicios que preste la Autoridad, por lo que,

**RESUELVE:**

- PRIMERO:** **FACULTAR** al Administrador de la Autoridad Marítima de Panamá a autorizar la función de Consulado Emisor de documentación de la gente de mar, a través de la Aplicación Automatizada para la Gente de Mar (SAA, por sus siglas en inglés), a los Consulados Privativos de Marina Mercante, que así lo soliciten.
- SEGUNDO:** **AUTORIZAR** al Administrador de la Autoridad Marítima de Panamá, a reglamentar el procedimiento mediante el cual se gestionará la autorización de la función de Consulado Emisor de documentación de la Gente de Mar, a través de la Aplicación Automatizada para la Gente de Mar (SAA, por sus siglas en inglés), a los Consulados Privativos de Marina Mercante, que así lo soliciten.
- TERCERO:** **AUTORIZAR** a la Dirección General de la Gente de Mar, para que establezca los procedimientos necesarios a fin de cumplir lo estipulado en la presente resolución.
- CUARTO:** **ESTABLECER** que los Consulados Privativos de Marina Mercante que tengan la función de Consulado Emisor de documentación de la gente de mar, estarán sujetos a las reglamentaciones y procedimientos que establezca la Dirección General de la Gente de Mar, en relación a la función que se le ha delegado.
- QUINTO:** La presente resolución subroga la Resolución J.D. No. 016-2018 de 8 de mayo de 2018 y demás disposiciones que le sean contrarias.
- SEXTO:** La presente resolución empezará a regir a partir de su publicación en la Gaceta Oficial de la República de Panamá.


**FUNDAMENTO LEGAL:** Ley No. 4 de 15 de mayo de 1992.  
 Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, y sus modificaciones.  
 Resolución J.D. No. 016-2018 de 8 de mayo de 2018.  
 Resolución J.D. No. 076-2020 de 8 de octubre de 2020 y sus modificaciones.  
 Resolución ADM. No.148-2011 de 18 de noviembre de 2011.


**PUBLÍQUESE Y CÚMPLASE**

Dada en la Ciudad de Panamá, a los veintidós (22) días del mes de septiembre del año dos mil veintidós (2022).

**EL PRESIDENTE**

**EL SECRETARIO**

  
**CARLOS GARCÍA MOLINO**  
 VICEMINISTRO DE LA PRESIDENCIA

  
**NORIEL ARAÚZ V.**  
 ADMINISTRADOR DE LA AUTORIDAD  
 MARÍTIMA DE PANAMÁ

CGM/NAV



AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ

CERTIFICO QUE TODO LO ANTERIOR ES FIEL COPIA  
 DE SUS ORIGINALES.

PANAMÁ, 6 de octubre de 2022.

  
 Secretaría General

**RESOLUTION J.D. No. 054-2022**

**THE BOARD OF DIRECTORS OF THE PANAMA MARITIME AUTHORITY**, using its legal powers conferred by Decree Law No 7 of February 10<sup>th</sup>, 1998;

**CONSIDERING**

That this resolution was adopted by the Board of Directors of the Panama Maritime Authority, on its Session No.014-2022, held on September 22<sup>th</sup>, 2022, once the elements brought to its knowledge have been evaluated.

That Decree Law No. 7 of February 10<sup>th</sup>, 1998, the Panama Maritime Authority is created, unified the different maritime competencies of the public administration and established among its functions, to recommend policies and actions, to exercise administrative acts and enforce the legal and regulatory standards concerning to the maritime sector.

That article 4 of Decree Law No. 7 of February 10<sup>th</sup>, 1998, establishes on its numeral 7 that the Panama Maritime Authority has the function to evaluate and propose to the Executive Body and other State entities, that thus require, the necessary measures for the adoption of international treaties and conventions regarding the activities to be developed within the maritime sector.

That within the organic structure of the Panama Maritime Authority is the General Directorate of Seafarers, an administrative services body and program execution, whose internal operation and organization adjusts to what is specified on Decree Law No. 7 of February 10<sup>th</sup>, 1998 modified by Law No. 57 of August 6<sup>th</sup>, 2008 and also in the regulations issued in development of this.

That by means of Law No. 4 of May 15<sup>th</sup>, 1992, the Republic of Panama approved the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978, as amended (1978 STCW Convention, as amended), and through Resolution ADM No. 148-2011 of November 18<sup>th</sup>, 2011, the Republic of Panama adopted the 2010 Manila Amendments to the 1978 STCW Convention, as amended, and its STCW Code, respectively.

That the 1978 STCW Convention, as amended, in its Article I about General Obligations under the Convention, establishes that the Parties undertake to promulgate all laws, decrees, orders and regulations and to take all other steps which may be necessary to give the Convention full and complete effect, so as to ensure that, from the point of view safety of life and property at sea and the protection of the marine environment, seafarers on board ships are qualified and fit for their duties.

That said Convention establishes in Regulation I/6, that each Party shall ensure that the training and assessment of seafarers, as required under the Convention, are administered, supervised and monitored; and those responsible for the training and the assessment of competence of seafarers, as required under the Convention, are appropriately qualified for the type and level of training or assessment involved, in accordance with the provisions of Section A-I/6 of the STCW Code.



Resolution J.D. N° 054-2022

**PMA – To Authorize the function of Consulate Issuing**

Adopted in Session N° 014-2022 of the Board of Directors of the PMA

Panama, September 22<sup>th</sup>, 2022

Page No. 2

That Section A-I/6 of the STCW Code establishes that each Party shall guarantee, for the effects of the certification, that all training and assessment of the seafarers, is structured according to the published programs and that include the methods and means of realization, procedures and material necessary to reach the standards of competence, in addition said training and assessment of competence is imparted, supervised, evaluated and supported by qualified personnel for the particular type and level of training or the corresponding assessment of competence of the seafarers according to what is established in the 1978 STCW Convention, as amended.

That said Convention establishes in Regulation I/8 that each Party shall ensure that in accordance with the provisions of Section A-I/8 of the STCW Code, all training, assessment of competence, certification, including medical certification, endorsement and revalidation activities carried out by non-governmental agencies or entities under its authority are continuously monitored through a quality standards system to ensure achievement of defined objectives, including those concerning the qualifications and experience of instructors and assessors; and where governmental agencies or entities perform such activities, there shall be a quality standard system.

That Article VI of the 1978 STCW Convention, as amended, establishes that the certificates of master, officer or rating are to be issued when the candidates meet the necessary requirements regarding seagoing service, age, physical aptitude, training, competence and exams according to what is established in the Annex of the Convention.

That through Resolution J.D. No. 076-2020 of October 8<sup>th</sup>, 2020 and its amendments, the Board of Directors of the Panama Maritime Authority approved the Standards on Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers who work onboard seagoing ships in accordance with the 1978 STCW Convention, as amended, which contains standards for the training and certification of seafarers, in compliance with the provisions established in the International Convention on Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended (1978 STCW Convention, as amended) and its STCW Code.

That within the modernization and automation plan of the services, the Panama Maritime Authority, through the General Directorate of Seafarers, maintains the Seafarers Automated Application System (SAA, for its initials in English), installed to a Center of Data Processing (CDP), which is connected worldwide through internet, to which the Regional Offices of Seafarers of the Panama Maritime Authority, the Privative Consulates of Merchant Marine and the persons authorized by the Panama Maritime Authority will have access through a Digital Token, which will identify the user in all the operations carried out in the system.

That through Resolution J.D. No. 016-2018 of May 8<sup>th</sup>, 2018, the Board of Directors of the Panama Maritime Authority, authorized the function of issuance the documentation for seafarers to seventeen (17) Privative Consulates of Merchant Marine and enabled the Administrator of the Panama Maritime Authority to authorize the Private Consulates of Merchant Marine, the function of issuance the documentation for seafarers.

Resolution J.D. N° 054-2022

**PMA – To Authorize the function of Consulate Issuing**

Adopted in Session N° 014-2022 of the Board of Directors of the PMA

Panama, September 22<sup>th</sup>, 2022

Page No. 3

That this Maritime Administration, with the objective of guaranteeing that the seafarers meet the international standards, regarding the training and certification processes of the seafarers, recognizes the importance of adopting new legal and administrative provisions, related to the regulation of the procedure to authorize the function of Consulate Issuing the documentation for seafarers to the Privative Consulates of Merchant Marine, which represents competitiveness in the services and the reputation of the Panama Ship Registry and the Panamanian seafarers, consequent with the needs of the international maritime market.

That due to the positive results achieved by delegating the function of issuance the documentation for seafarers to the called “Issuing Consulates ” due to the high volume of the requests managed in the Privative Consulates of Merchant Marine and the Regional Documentation Offices, it is convenient to update the procedures to handle the documentation of the seafarers, so it can be attended with more efficiency, in the minimum time and cost, the requests of certification of the seafarers working in ships of our Panamanian fleet.

That due to the previous, the Board of Directors of the Panama Maritime Authority considers beneficial to centralize in the Administrator of the Panama Maritime Authority the power to authorize the Privative Consulates of Merchant Marine, the delegation of the function of Consulate Issuing the documentation for seafarers, through the Seafarers Automated Application System (SAA, for its initials in English), valuing the importance to boost, develop and strengthen the services by means of the strategic alliances of the government, trending to the optimization and issuance of the technical documentation for seafarers, in order to maintain the efficiency and competitiveness of the seafarers, the Ship Registry of the Republic of Panama and the development of the world maritime industry, which implies the function of updating the regulations of this function, and subrogates Resolution J.D. No. 016-2018 of May 8<sup>th</sup>, 2018.

That article 18, numbers 3, 7 and 9 of Decree Law No. 7 of February 10<sup>th</sup>, 1998, establishes that the functions of the Board of Directors of the Panama Maritime Authority are, to adopt the administrative, scientific and technological policies that promote and ensure the competitiveness and profitability in the maritime sector and the development of human resources; establish the organization of the Authority, as well as structure, regulate, determine, fix, alter and impose fees and rights for the services provided by the Authority, hence,

#### **RESOLVES:**

**FIRST:** **TO ENABLE** the Administrator of the Panama Maritime Authority to authorize the Consulate Issuing the documentation for seafarers, through the Seafarers Automated Application System (SAA, for its initials in English), to the Privative Consulates of Merchant Marine that so require it.

**SECOND:** **TO AUTHORIZE** the Administrator of the Panama Maritime Authority to regulate the procedure by means of which the authorization of the function of the Consulate Issuing the documentation for seafarers will be managed, through the Seafarers Automated Application System (SAA,

Resolution J.D. N° 054-2022

**PMA – To Authorize the function of Consulate Issuing**

Adopted in Session N° 014-2022 of the Board of Directors of the PMA

Panama, September 22<sup>th</sup>, 2022

Page No. 4

for its initials in English), to the Privative Consulates of Merchant Marine that so require it.

**THIRD: TO AUTHORIZE** the General Director of Seafarers, to establish the necessary procedures in order to comply with what is established herein.

**FOURTH: TO ESTABLISH** that the Privative Consulates of Merchant Marine that have the function of Consulate Issuing the documentation for seafarers will be subjected to the regulations and procedures established by the General Directorate of Seafarers.

**FIFTH:** This resolution subrogates Resolution J.D. No. 016-2018 of May 8<sup>th</sup>, 2018 and other contrary provisions.

**SIXTH:** This resolution will start being in force since its publication in the Official Gazette of the Republic of Panama.

**LEGAL BASIS:** Law No. 4 of May 15<sup>th</sup>, 1992.  
Decree Law No. 7 of February 10<sup>th</sup>, 1998 and its amendments.  
Resolution J.D. No. 016-2018 of May 8<sup>th</sup>, 2018.  
Resolution J.D. No. 076-2020 of October 8<sup>th</sup>, 2020 and its amendments.  
Resolution ADM. No.148-2011 of November 18<sup>th</sup>, 2011.

### **PUBLISH AND FULFILL.**

Given in Panama City on the twenty second (22) days of the month of September of the year two thousand and twenty-two (2022).

**THE PRESIDENT**

**THE SECRETARY**

**CARLOS GARCIA MOLINO**  
VICE MINISTER OF THE PRESIDENCY

**NORIEL ARAÚZ V.**  
ADMINISTRATOR OF THE  
PANAMA MARITIME AUTHORITY

CGM/NAV